

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
18 May 2001
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 18 мая 2001 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Сегодня Израиль, оккупирующая держава, произвел эскалацию кровавой военной кампании против палестинского народа, ведя ее на новый уровень путем использования военных самолетов F-16 для обстрела палестинских целей на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, управляемыми и неуправляемыми ракетами. В результате этой преступной агрессии погибло по крайней мере 10 палестинцев и было ранено по крайней мере 100 палестинцев, многие из которых находятся в тяжелом состоянии. Эти нападения израильских оккупационных сил на объекты в городах Наблусе и Рамаллахе привели также к физическим разрушениям и уничтожению зданий и объектов инфраструктуры, которые располагаются в гражданских районах, в результате чего возникла угроза для жизни тысяч палестинцев. Израильские оккупационные силы также обстреляли ракетами места в районе Газы и Тулькарма.

Израиль утверждает, что этот преступный акт был совершен в ответ на взрыв с участием самоубийцы, произошедший сегодня в Нетанье, Израиль, в результате чего помимо самоубийцы погибло шесть израильтян. Это утверждение было сделано Израилем, несмотря на тот факт, что Палестинский орган повторил свою четкую позицию в этой связи в заявлении, опубликованном после взрыва, в котором он осудил этот акт и любые нападения на любых гражданских лиц.

Мы осуждаем этот самый последний акт агрессии Израиля в отношении палестинского народа самым решительным образом. Мы призываем международное сообщество сделать то же самое и принять меры по предупреждению любых дополнительных военных преступлений и актов жестокости, совершаемых Израилем в отношении палестинского народа, находящегося под израильской оккупацией.

В дополнение к моим предыдущим письмам на Ваше имя по этому сохраняющему свой серьезный характер вопросу в период с 29 сентября 2000 года по 17 мая 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2000/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; и A/ES-10/86-S/2001/496) я с сожалением сообщаю Вам о том, что в результате преступных действий, совершенных против палестинского народа сегодня, общее число палестинских жертв, убитых израильскими оккупационными войсками с 28 сентября 2000 года, достигло 472 человек. Имена 10 жертв, убитых в ходе сегодняшних кровавых нападений, представлены в приложении к настоящему письму, за исключением имени одного из погибших, личность которого пока еще установить не удалось.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и Совета Безопасности.

Пожалуйста, примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем самом глубоком уважении.

(Подпись) д-р Нассер аль-Кидва
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 мая 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена жертв, убитых израильскими оккупационными войсками на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим*
(пятница, 18 мая 2001 года)

Пятница, 18 мая 2001 года

1. Исмаил Абу Рафе
2. Рифаат Махмуд Рабаиах
3. Айман Халил Мааруф
4. Нассри Насер Якуб
5. Мутаз Эль-Хатиб
6. Фади Ахмед Эль-Хатиб
7. Ахмед Халед Эль-Хадр
8. Халед Экаб Собох
9. Ваел Хадр
10. Личность не установлена.

* Общее количество палестинцев, павших жертвами израильских оккупационных войск с 28 сентября 2000 года, составляет 472 человека.